

Literaturhinweise - Repères bibliographiques Riferimenti bibliografici

Mit der Rubrik Literaturhinweise soll ein periodischer und auf längere Sicht auch möglichst repräsentativer Überblick über die neuere juristische, soziologische und linguistische Literatur zu Fragen der Gesetzgebung aus dem deutschen, französischen und italienischen Sprachraum vermittelt werden. In dieser ersten Nummer kann diesem Ziel allerdings noch nicht im gewünschten Mass entsprochen werden; vielmehr wird im Sinne eines Nachtrages und ohne Anspruch auf Vollständigkeit eine Auswahl von Publikationen des Jahres 1989 sowie teilweise auch früherer Jahre aufgeführt. Der Schwerpunkt liegt dabei auf deutschsprachigen Publikationen, wobei für künftige Ausgaben auch eine stärkere Berücksichtigung der beiden anderen Sprachen vorgesehen ist. Wir würden uns freuen, wenn wir für diese Aufgabe noch Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus den entsprechenden Sprachräumen gewinnen könnten. Im Hinblick auf die Gestaltung künftiger Ausgaben sind wir für Anregungen und Kritik aus dem Leserkreis sehr dankbar. Ab dem nächsten Heft ist auch ein Rezensionsteil mit Besprechungen wichtiger Literatur zu Problemen der Gesetzgebung vorgesehen.

I. Recht und Rechtssoziologie

1. Gesetzgebungstheorie

HÄBERLE Peter, Grundrechte und parlamentarische Gesetzgebung im Verfassungsstaat: das Beispiel des deutschen Grundgesetzes, *Archiv des öffentlichen Lebens* 114 (1989), H. 3, S. 361-390.

GESETZGEBUNGSTHEORIE UND RECHTSPOLITIK, *Jahrbuch für Rechtssoziologie und Rechtstheorie* 13 (1988).

GIULIANI Alessandro, PICARDI Nicola (cur.), L'Educazione giuridica, V: Modelli di legislatore e scienza della legislazione; tomo I: Filosofia e scienza della legislazione, Perugia 1988; tomo II: Modelli sto-

rici e comparativi, Perugia 1988; tomo III: La discussione contemporanea, Perugia 1977.

HILL Hermann (Hg.), Zustand und Perspektiven der Gesetzgebung, Vorträge und Diskussionsbeiträge der 56. Staatswissenschaftlichen Fortbildungstagung 1988 der Hochschule für Verwaltungswissenschaften Speyer, Berlin 1989 (Schriftenreihe der Hochschule Speyer, Bd. 104).

HORN Hans-Detlef, Experimentelle Gesetzgebung unter dem Grundgesetz, Berlin 1989 (Schriften zum öffentlichen Recht, Bd. 567).

MADER Luzius, Experimentelle Gesetzgebung, in: Gesetzgebungstheorie und Rechtspolitik, *Jahrbuch für Rechtssoziologie und Rechtstheorie* 13 (1988), S. 211-221.

MADER Luzius, La législation: objet d'une science en devenir, in: *La Science de la législation*, Paris 1988, pp 9-20.

MORAND Charles-Albert, Les exigences de la méthode législative et du droit constitutionnel portant sur la formation de la législation, *Droit et Société* 10/1988, pp 391-407.

PERRIN Jean-François, Possibilités et limites d'une science de la législation, in: *La Science de la législation*, Paris 1988, pp 21-36.

STARCK Christian, Überlegungen zur Gesetzgebungslehre, *Zs. für Gesetzgebung* 3 (1988), H. 1, S. 1-22.

SCHÄFFER Heinz, Rationalisierung der Rechtsetzung, in: Heinz Schäffer (Hg.), *Theorie der Rechtsetzung*, Wien 1988, S. 199-240.

2. Gesetzgebungstechnik und -methodik

BARTOLE Sergio (cur.), *Lezioni di tecnica legislativa*, Padova 1988. (Für Hinweise auf einzelne Beiträge vgl. die Bibliographie im Beitrag von Prof. A. Pizzorusso in diesem Heft.)

HELPSTER Helmut, HOCHREIN Waltraud, Gesellschaftsgestaltendes Recht und überlieferte Gesetzgebungskunst. Normstruktur und Systematik als Grenzen gesetzgeberischer Gestaltungsmacht, *Zs. für Gesetzgebung* 3 (1988), H. 1, S. 22-45.

PIZZORUSSO Alessandro (cur.), *Law in the Making. A Comparative Survey*, Heidelberg 1988.

SEIDEL Ulrich, Notwendigkeit und Perspektiven "juristischer Regulatik", *Zs. für Gesetzgebung* 4 (1989), H. 3, S. 238-258.

3. Soziologie/Evaluation

DICKE Hugo, Welchen Beitrag kann Wirtschaftsgesetzgebung zur Mehrung des Wohlstandes leisten?, *Zs. für Gesetzgebung* 4 (1989), H. 1, S. 13-24.

MANN Siegfried, Gesetzgebung und ihre Kosten für die Wirtschaft, *Zs. für Gesetzgebung* 4 (1989), H. 1, S. 1-13.

POTRY Alain-Valéry, La fonction d'ordre de l'état: analyse des mécanismes et des déterminants sélectifs dans le processus législatif suisse, thèse Genève 1989.

TEUBNER Gunter, Gesellschaftsordnung durch Gesetzgebungslärm, in: Gesetzgebungstheorie und Rechtspolitik, *Jahrbuch für Rechtssoziologie und Rechtstheorie* 13 (1988), S. 211-221.

VOIGT Rüdiger, Limits of Legal Regulation, The Use of Law as an Instrument of Societal Regulation, in: Rüdiger Voigt (Hg.), *Limits of Legal Regulation - Grenzen rechtlicher Steuerung*, Pfaffenweiler 1989, S. 11-30 (Rechtspolitische Texte, Bd. 1).

4. Einzelfragen

BADURA Peter, Die Verantwortung des Gesetzgebers, in: Verantwortlichkeit und Recht, *Jahrbuch für Rechtssoziologie und Rechtstheorie* 14 (1989), S. 246-254.

BOILLAT Pierre, Les limites imposées au constituant cantonal par l'appartenance à l'état fédéral suisse, in: Mauro Dell'Ambrogio et al. (cur.), *Costituzione in cammino*, Bellinzona 1989, pagg. 36-59.

BOUJONG Karlheinz, Staatshaftung für legislatives und normatives Unrecht in der neueren Rechtsprechung des Bundesgerichtshofes, in: *Verantwortlichkeit und Freiheit: die Verfassung als wertbestimmte Ordnung*, Festschrift für Willi Geiger zum 80. Geburtstag, Tübingen 1989, S. 145-154.

SCHULZE-FIELITZ Helmuth, Die maskuline Rechtssprache als Verfassungsproblem, *Kritische Vierteljahresschrift für Gesetzgebung und Rechtswissenschaft* 1989, H. 3, S. 273-299.

II. Sprachwissenschaft und Rechtslinguistik

1. Rechts- und Verwaltungssprache

- BRANDT Wolfgang, Lexikalische Tendenzen in der Gesetzessprache des 18. bis 20. Jahrhunderts, dargestellt am Scheidungsrecht, in: Horst Haider Munske u.a. (Hgg.), *Deutscher Wortschatz. Lexikologische Studien*, Ludwig Erich Schmidt zum 80. Geburtstag, Berlin/New York 1988, S. 121-150.
- BRÜHLMEIER Daniel, Mehrsprachigkeit und nationale Gesetzgebung am Beispiel der Schweizerischen Eidgenossenschaft, *Zs. für Gesetzgebung* 4 (1989), H. 2, 116-137.
- FUCHS-KHAKHAR Christine, Die Verwaltungssprache zwischen dem Anspruch auf Fachsprachlichkeit und Verständlichkeit, Tübingen 1987.
- HATTENHAUER Hans, Zur Geschichte der deutschen Rechts- und Gesetzessprache, Göttingen 1989 (Berichte aus den Sitzungen der Joachim Jungius-Gesellschaft 5 (1987), H. 2).
- HOFSTETTER Josef, Les langages du juriste, in: *Cahiers du Département des Langues et des Sciences du Langage* 8/1989, pp. 98-102.
- LABARRERE Claude, La dégradation de la langue française dans l'administration, *La revue administrative* 42 (1989), fasc. 150, pp. 307-314.
- OKSAAR Els, Alltagssprache, Fachsprache, Rechtssprache, *Zs. für Gesetzgebung* 4 (1989), Heft 3, S. 210-237.
- WASSERMANN Rudolf, Gesetzessprache und politische Kultur, *Aus Politik und Zeitgeschichte* 1987, B 15, S. 15-26.
- WIESINGER Peter, Das österreichische Amtsdeutsch. Eine Studie zu Syntax, Stil und Lexik der österreichischen Rechts- und Verwaltungssprache der Gegenwart, in: Peter K. Stein u.a. (Hgg.), *Festschrift für Ingo Reiffenstein zum 60. Geburtstag*, Göttingen 1988, S. 183-214.

2. Verständlichkeitsforschung

- ANTOS Gerd, AUGST, Gerhard (Hgg.), Textoptimierung. Das Verständlichmachen von Texten als linguistisches, psychologisches und praktisches Problem, Frankfurt/M. usw. 1989 (Theorie und Vermittlung der Sprache, Bd. 11).
- BIERE Bernd Ulrich, Verständlich-Machen. Hermeneutische Tradition - historische Praxis - sprachtheoretische Begründung, Tübingen 1989 (Reihe germanistische Linguistik, Bd. 92).
- GROEBEN Norbert, CHRISTMANN, U., Textoptimierung unter Verständlichkeitsperspektive, in: Gerd Antos, Hans P. Krings (Hgg.), *Textproduktion*. Ein interdisziplinärer Forschungsüberblick, Tübingen 1989.
- PFEIFFER Oskar E., STROUHAL Ernst, WODAK Ruth, Recht auf Sprache. Verstehen und Verständlichkeit von Gesetzen, Wien 1987 (Niederösterreichische Schriften, Bd. 5).

3. Einzelfragen

- LÖFFLER Heinrich, Tendenzen der Gegenwartssprache in Schweizer Printmedien, in: Peter K. Stein u.a. (Hgg.), *Festschrift für Ingo Reifgenstein zum 60. Geburtstag*, Göppingen 1988, S. 163-182.
- JEAND'HEUR Bernd, Sprachliches Referenzverhalten bei der juristischen Entscheidungstätigkeit, Berlin 1989 (Schriften zur Rechtslehre, Bd. 139).
- MÜLLER Friedrich (Hg.), Untersuchungen zur Rechtslinguistik. Interdisziplinäre Studien zu praktischer Semantik und Strukturierender Rechtslehre in Grundfragen der juristischen Methodik, Berlin 1989 (Schriften zur Rechtstheorie, Bd. 133).
- WERLEN, Iwar, Sprache, Mensch und Welt. Geschichte und Bedeutung des Prinzips der sprachlichen Relativität, Darmstadt 1989 (Erträge der Forschung, Bd. 269).

4. Hilfsmittel

BÜRGERNAHE SPRACHE IN DER VERWALTUNG, hrsg. v. Bayerischen Staatsministerium des Innern, o.J. (1987).

ETYMOLOGISCHES WÖRTERBUCH DES DEUTSCHEN. Erarb. v. e. Autorenkollektiv unter Ltg. v. W. Pfeifer, Berlin-Ost 1989 (in Lizenz bei der Wissenschaftl. Buchgesellschaft Darmstadt erhältlich).

KLUGE Friedrich, Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache, 22. Aufl., völlig neu bearb. v. E. Seebold, Berlin/New York 1989.

LANGENSCHIEDTS WÖRTERBUCH RÄTOROMANISCH. Rätoromanisch-Deutsch; Deutsch-Rätoromanisch, hrsg. v. d. Lia Rumantscha, bearb. v. G. Darms u.a., Zürich 1989.

MEYER Kurt, Wie sagt man in der Schweiz? Wörterbuch der schweizerischen Besonderheiten, Mannheim/Wien/Zürich 1989 (Duden-Taschenbücher, Bd. 22).